

# *Marshall*

**ACTON III – HOME BLUETOOTH® SPEAKER**

**FULL ONLINE MANUAL**



# ВНЕШНИЙ ВИД УСТРОЙСТВА

РУССКИЙ



BACK TO INDEX



## ВНЕШНИЙ ВИД УСТРОЙСТВА

## РУССКИЙ

### ① ВХОД 3,5 ММ

Подключите аналоговое аудиоустройство с помощью кабеля с разъемом 3,5 мм (стерео).

### ② ВЫБОР ИСТОЧНИКА

Нажмите кнопку «Источник» для выбора нужного источника аудиосигнала — Bluetooth® или AUX. Горящий индикатор указывает выбранный источник. Источник сигнала также можно выбрать в приложении Marshall Bluetooth.

Внимание: Перед использованием колонки установите низкий уровень громкости на колонке и на аудиоустройстве.

### ③ НАСТРОЙКА ЗВУКА

В Acton III есть три элемента управления для настройки звука.

- I. Регулятор громкости
- II. Регулятор басов
- III. Регулятор тембра высоких частот

### ④ УПРАВЛЕНИЕ МУЛЬТИМЕДИЙНЫМИ УСТРОЙСТВАМИ

Настраивайте звучание прямо с верхней панели при воспроизведении через Bluetooth.

- I. Нажмите кнопку для воспроизведения или приостановки воспроизведения
- II. Нажмите на правый сегмент, чтобы перейти к следующему треку
- III. Нажмите на левый сегмент, чтобы перейти к предыдущему треку
- IV. Нажимайте вправо/влево для прокручивания треков вперед/назад

Управлять воспроизведением также можно в приложении Marshall Bluetooth.

### ⑤ КНОПКА ПИТАНИЯ

Кнопка питания служит для включения/отключения колонки.





**6 ПИТАНИЕ**

Используйте входящий в комплект шнур питания для подключения Acton III к розетке.



# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# РУССКИЙ

## НАЧАЛО РАБОТЫ

- I. Подключите шнур питания к колонке, а затем вставьте штепсель в розетку.
- II. Включите колонку кнопкой питания.
- III. Скачайте приложение Marshall Bluetooth и следуйте инструкциям в приложении, чтобы настроить колонку.

Обратите внимание: Обязательно убедитесь в том, что шнур питания, штепсель и колонка подходят для использования в вашей сети питания и с розеткой.

Внимание: Обязательно выньте штепсель из розетки, прежде чем отсоединить его от колонки.

## СОПРЯЖЕНИЕ УСТРОЙСТВ ПО BLUETOOTH

- I. Используйте кнопку «Источник» на колонке для выбора Bluetooth-устройства.
- II. Нажмите и удерживайте кнопку «Источник» до тех пор, пока светодиод Bluetooth не начнет мигать красным цветом.
- III. В списке Bluetooth на устройстве воспроизведения аудио выберите ACTON III.

Acton III можно одновременно подключить к двум Bluetooth-устройствам. Если на подключенном устройстве воспроизводится аудио, на втором подключенном устройстве воспроизведение не начнется, пока не будет приостановлено воспроизведение на первом устройстве.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ АУДИОУСТРОЙСТВА (AUX)

- I. Подключите кабель с разъемом 3,5 мм (стерео) к входу AUX в верхней части колонки.
- II. Подключите другой конец кабеля к аудиовыходу источника аудиосигнала.
- III. Кнопкой «Источник» выберите внешнее устройство аудиосигнала (AUX).

Примечание: Аудиокабели не входят в комплект.



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## РУССКИЙ

### РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ СЕТИ

Для экономии энергии Acton III перейдет в режим ожидания сети, если не используется в течение 10 минут. Все подключенные устройства Bluetooth будут отключены.

Чтобы перевести колонку в активный режим, дотроньтесь до любого элемента управления или кнопки на верхней панели, снова подключите устройство Bluetooth или включите воспроизведение через физические входы.

### СБРОС К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ

В результате сброса к заводским настройкам будут восстановлены первоначальные настройки колонки (обновления прошивки удалены не будут).

Примечание: При этом будут удалены все пользовательские настройки — колонку нужно будет настроить снова.

- I. Чтобы сбросить колонку к заводским настройкам, нажмите и удерживайте кнопку управления мультимедийными устройствами в течение более 10 секунд.
- II. Перед повторным сопряжением удалите колонку ACTON III из списка Bluetooth устройства воспроизведения аудио.

### ПРИЛОЖЕНИЕ MARSHALL BLUETOOTH

Скачайте приложение Marshall Bluetooth: это позволит максимально использовать все возможности колонки и обновлять ее программное обеспечение.



BACK TO INDEX



## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

## РУССКИЙ

НЕПОЛАДКА	ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
<b>Колонка не включается</b>	Колонка не подключена к электрической сети.	Подключите шнур питания к колонке и вставьте штепсель в розетку.
<b>Колонка не реагирует на нажатие кнопок управления</b>	Сбой программного обеспечения.	Выньте штепсель из розетки, подождите 15 секунд, затем снова вставьте штепсель в розетку.
<b>Звук не воспроизводится или громкость слишком низкая</b>	Неправильно выбран источник аудиосигнала.	Кнопкой «Источник» выберите нужный источник аудиосигнала.
	Аудиоустройство не подключено.	Убедитесь в том, что устройство подключено к Acton III.
	Слишком низкая громкость на источнике аудиосигнала или на колонке.	Немного увеличить громкость вашего источника аудиосигнала или колонки.



## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

## РУССКИЙ

НЕПОЛАДКА	ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
<b>Искажения звука</b>	Слишком высокая громкость на источнике аудиосигнала.	Уменьшите громкость воспроизведения на источнике аудиосигнала.
	Слишком высокие громкость, басы или тембр высоких частот на колонке.	Уменьшите громкость, басы или тембр высоких частот на колонке.
<b>Не удается подключиться к устройству Bluetooth или выполнить сопряжение с ним</b>	Функция Bluetooth не включена на устройстве (смартфоне, планшете, компьютере).	Включите Bluetooth на устройстве воспроизведения аудио.
	Bluetooth-устройство уже подключено к колонке.	Перед переключением колонки в режим сопряжения отключите подключенное аудиоустройство Bluetooth.
	Колонка не переключена в режим сопряжения.	<p>I. Используйте кнопку «Источник» на колонке для выбора Bluetooth-устройства.</p> <p>II. Нажимайте кнопку источника до тех пор, пока светодиод Bluetooth не начнет мигать красным.</p>





**УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК****РУССКИЙ**

<b>НЕПОЛАДКА</b>	<b>ПРИЧИНА</b>	<b>СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ</b>
<b>Соединение по Bluetooth разрывается</b>	Два устройства Bluetooth расположены слишком далеко друг от друга, или соединение нарушается из-за препятствий между ними.	Расположите устройства ближе друг к другу, чтобы они не были разделены такими препятствиями, как стены или двери.
<b>Соединение по Bluetooth разрывается</b>	Вокруг колонки присутствует мощное электрическое поле. Микроволновые печи, беспроводные сетевые адаптеры, люминесцентные лампы, газовые плиты и другие устройства работают в том же частотном диапазоне, что и Bluetooth-устройства, и это может создавать электрические помехи.	Установите колонку в другом месте или выключите или переместите электронное устройство, создающее помехи.



**УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК****РУССКИЙ**

<b>НЕПОЛАДКА</b>	<b>ПРИЧИНА</b>	<b>СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ</b>
<b>Ошибки в работе</b>	В колонку не загружена последняя версия прошивки.	Скачайте приложение Marshall Bluetooth и подключите колонку. Следуйте инструкциям в приложении и загрузите в колонку последнюю версию прошивки.
	Ошибка программного обеспечения.	Выполните сброс к заводским настройкам, нажав и удерживая нажатой в течение более 10 секунд кнопку управления мультимедийными устройствами. После этого потребуется снова настроить колонку — см. инструкции по НАЧАЛУ РАБОТЫ.



## **MARSHALLHEADPHONES.COM**

Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, "Marshall" and "Marshall" trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries International AB. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries International AB is under license. Google Play is a trademark of Google LLC. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. R 0.7